

EL AMIGO DEL OBRERO

Redactores:
Drs. LUIS P. LENGUA y MIGUEL PEREA
Secretarios de Redacción:
Bres. Juan N. Quaglini y José Miranda
Administración: Daymán 128—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO

CORRESPONDIALES:
En Roma—Donat G. Vassanelli
En París—Francisco Vassanelli
En Bruselas—Donat G. Vassanelli
En Madrid—José M. Garçon

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 128—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 589
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semebre adelantado) \$ 1,20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

Indicador cristiano

Miércoles 31—Stos. Pedro Nolasco, fundador, Cirio, Saturnino, Victor y Tirso, mrs.
Jueves 1.º de Febrero—Stos. Ceclilio e Ignacio, obs. y mrs., Efrén y Brigida, y.
Viernes 2.º—La Purificación (Candelaria)—Stos. Cándido y Feliciano, ms. y Aída, vg.
Sábado 3.—Stos. Blas, ob. y mrs., Eulogio, Hipólito y comp. mrs.—FIESTA CIVICA.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 31 DE ENERO DE 1912

Falsos problemas y falsas soluciones

Cuando el P. E. remitió a la Asamblea el proyecto por el cual se creaba la Universidad para mujeres, la opinión pública, en general, permaneció indiferente, miró la innovación proyectada como una de tantas producciones de las imaginaciones innovadoras, destinado a fracasar por su propia inopertunidad, o a ser sancionado en medio de un expreso silencio, precursor de la inutilidad que en el proyecto se iba a patentizar una vez llevado a la práctica.

Sin embargo ocurrió que, por natural incidencia en el curso del debate parlamentario, surgió lo que tenía que surgir; es decir: el problema del feminismo con todas sus dificultades, con sus cualidades atraerentes y simpáticas y con todos sus lados peligrosos y erróneos.

Esto vino a dar a la discusión del proyecto algo de novedad; y la prensa, con no oculto desdén, se ocupó muy concretamente de la Universidad de mujeres y del feminismo; pero la suspensión de las sesiones extraordinarias hará que el proyecto, aún no aprobado, quede todavía pendiente de la aprobación legislativa.

Este momento pues, en que nuestras reflexiones de tiempo atrás iniciadas sobre este asunto, no puede ser atacadas de precipitación, lo hemos juzgado sino el más oportuno, al menos bien apropiado para dar a conocer nuestra opinión al respecto.

Pocas veces los mejores juicios son los que se hacen bajo la primera impresión de los sucesos; es lo más prudente alejarse un tanto de la esfera de influencia simpática o repulsiva que suelen ejercer los acontecimientos humanos.

Los juicios en esas condiciones, tienen más probabilidades de certeza. Hablemos, pues, de la Universidad de mujeres y algo, siquiera del feminismo.

Varias opiniones en pro y en contra del proyecto se han cambiado en el seno de la Cámara y en las columnas editoriales de la prensa; pero casi todas ellas han respondido en verdad, a una observación superficial del problema, o a un mal encubierto interés de secta y de tendencias dañosas.

Se ha dado plena cuenta el pueblo de la finalidad resultante de toda la obra de la Universidad de mujeres.—Si se ha dado cuenta de ello hemos de confesar que no hemos podido comprobarlo.

Nos consideramos pues obligados a decirlo.

La obra actual de una Universidad para mujeres responde a la tendencia materializadora del momento presente, en que tanto de la enseñanza primaria como secundaria se han excluido los principios religiosos, las orientaciones espirituales y moralizadoras.

No se crea esta una exageración. Las aulas universitarias actuales encierran el ambiente más peligroso para la juventud estudiosa; no es extraño pues, que hoy mismo puedan palpase los resultados de esa enseñanza en las manifestaciones de una juventud viciosa e inculta.

Sin embargo, en la Universidad actual hay todavía espacio para que los espíritus sanos puedan atravesar inmunes por esa

especie de prueba del fuego y pasar por ese charco sin mancharse...

Se creo, ahora, por ventura, que la Universidad para mujeres va a ser distinta en principios de enseñanza?—No. Será idéntica; y será más perjudicial, porque, como quiera que sea, en el ambiente universitario de hoy la mujer puede llegar a formarse, por un fenómeno explicable de reacción contra el medio que la rodea, con una orientación contraria a los planes de nuestra enseñanza.

Todo esto es lo que en substancia tiene relación con el proyecto de la Universidad de Mujeres considerado por su lado más simple y con completa prescindencia del grave asunto del feminismo.

El feminismo; palabra de moda. Hasta hoy nos contentábamos con el problema social y con el problema religioso; ahora hemos buscado un nuevo problema: el feminismo.

¿Pero existe entre nosotros ese trascendental problema que absorbe en la actualidad las horas de estudio de los grandes hombres políticos europeos, y que en algunos países se presenta con relieves y caracteres propios?

Opinamos rotundamente que no existe entre nosotros, por la sencilla razón de que, para nosotros, el problema feminista, racionalmente hablando, no existe en ninguna parte.

Todas las grandes disertaciones de nuestros diputados, en favor y en contra del feminismo, han dejado ver el profundo error que les servía de fundamento; el error de creer que existe ese grave problema del feminismo a resolverse con la mayor o menor independencia de las mujeres, con la mayor o menor suma de derechos activos y de libertades que posean en la vida social y política.

No; el problema para nosotros no existe en ese sentido.

Si hoy la mujer pide derechos que juzgamos de más, si exige libertades que consideramos en exceso, depende de que se ha empezado por restarle los derechos mínimos y por negarle las justas libertades.

Y ello deriva de la vida del hombre moderno.

Digase lo que se diga el hombre liberalizado ha sido y es el que viene arrastrando a la mujer por esas sendas extraviadas del feminismo; el hombre sin el concepto cristiano del hogar; sin la conciencia de sus deberes de familia, sin respeto por sus obligaciones de padre, hijo o hermano, es el que ha obligado a la mujer a salir del hogar, a abandonar a la familia y a conquistar por su propia mano el pan diario para sí y para los suyos.

Parecemos feministas y no lo somos. Creemos que las mujeres no necesitan ni pueden usar las libertades que reclaman; pero creemos que las mujeres deben ser reintegradas a su elevado puesto en los hogares con las justas prerrogativas de ese puesto. Y eso se conseguirá si empezáramos por modificar a los hombres: eso es el problema.

¿Quiénes han roto el vínculo de los hogares llevándolos lentamente hacia una completa disolución? ¿Quiénes han obligado a la mujer a encerrarse en el taller largas y penosas horas, en tanto que se abandona la familia en una lamentable separación diaria?

Se dirá con mucho énfasis: es la lucha por la vida; son las condiciones de la vida presente; pero al fin de cuenta ¿quienes provocan esa lucha, quienes dan lugar a que esas condiciones de vida actúen tan fatal y dolorosamente? Contéstese: el mal padre de familia que en vez de atender a las necesidades de su hogar atiende a la satisfacción de sus vicios; el mal hijo que en vez de llevar íntegro el producto de su trabajo a la pobre madre y a sus hermanos deja una gran parte de su salario, cuando no todo, en la mesa de juego o en cualquier diversión improductiva o perjudicial.

¿Ahí los grandes políticos citan los ojos ante estos sencillos

problemas morales; atienden más a pronunciar discursos parlamentarios brillantes e impresionantes. De ahí esos grandes errores.

Con un engegucimiento injustificable creen resolver el tal problema del feminismo, (que ellos se plantean a su modo) dando a la mujer una absoluta igualdad de derechos y libertades que el hombre.

Pero hay dos equívocos muy grandes en este hecho. Por un lado esos hombres que tan generosamente conceden a las mujeres, libertades iguales a las propias no hacen por ningún concepto sacrificio alguno aunque así parezca; y, en segundo lugar conducen a la mujer a una situación fatal.

Teníamos hasta el momento la lucha de clases ¿vendrá la lucha de sexos? Es lo que aparece en ese feminismo revolucionario. Y entonces ¿podrá el sexo femenino en contienda de igual a igual triunfar o mantenerse por siempre en sus puestos conquistados o cedidos? Provocar a esa lucha al elemento femenino, ¿no es condenarlo a la derrota?

Ese es el modo de resolver nuestros problemas...

Círculo de Montevideo

La romería

La Comisión de fiestas del Círculo Católico de Obreros avisa que la romería a realizarse el próximo domingo 4 de Febrero queda postergada por el domingo 11, debido a dificultades imprevistas de último momento.

Esta postergación dará lugar a que la misma Comisión de Fiestas procure confeccionar un programa mucho más interesante.

La Comisión de Propaganda del Reducto

A los consocios de su Parroquia. Queridos consocios:

Vuestra Comisión de Propaganda está empeñada en probar que la declaración hecha y firmada por los consocios de esta Parroquia al ingresar en el Círculo, no es falsa.

Hemos dicho y firmado que somos Católicos Apostólicos Romanos.

¿Cuáles son las condiciones que se requieren para ser Católicos Apostólicos Romanos?

Es fácil que nos sea necesario saber más para contestar bien a esta pregunta y por lo tanto debemos instruirnos; pues al decir que somos católicos al menos nuestro deseo es serlo y seamos en verdad.

Para esto es muy oportuna la Misión que los Padres Redentoristas darán los días 4 al 15 de Febrero próximo y allí tenemos donde probar nuestro catolicismo, a la vez que nos ilustramos de las condiciones que se requieren para ser lo que debemos ser porque sino no seremos nada aun que queramos serlo.

A todos, pues, os exhorta vuestra Comisión asistáis a la gran Misión, sobre todo a los actos de la noche, porque es la hora más propia para los obreros y os desearé ver juntos.

La Comisión.

Enero 31 de 1912.

Las actividades católicas

Unión Social del Uruguay

El Consejo Directivo de la Unión Social del Uruguay invita a todos los católicos en general, sin distinción de sexo, edad, nacionalidad, ni ideas políticas, a inscribirse en los registros de dicha Unión, a la que ha sido encomendada de un modo especial en el último Congreso la formación de la conciencia civil moral y religiosa del pueblo uruguayo. La Oficina Central, ya abierta al público en el calleo Cerro 164 166, funciona todos los días hábiles de 9 a 11.30 a. m. y de 2 a 6 p. m., recibirá todas las adhesiones. La cuota establecida es de veinticinco centésimos anuales pago adelantado. El Consejo espera que ningún católico dejará de dar su nombre y prestar su cooperación a la tarea regeneradora de la Unión Social.—El secretario.

Centro Artigas (Mercedes)

De Mercedes nos comunican que el lunes 22, se realizó un interesante acto social en el Centro Artigas.

El Centro Allaveña envió como delegado al joven Alfredo Pignat. Su conferencia estuvo muy animada y fue una verdadera pieza oratoria. El público, compuesto de socios y de algunos amigos del Centro Artigas, lo aplaudió repetidas veces. El tema era la reciprocidad entre los centros de juventud.

Unión Cívica del Uruguay

Club Cívico General Artigas

Se cita a la Comisión Directiva para la reunión que tendrá lugar el jueves 1.º de Febrero a las 8 y 12 p. m. en la calle Maldonado N.º 338.

Orden del día.—Tratado de la asamblea para la elección de nueva Directiva.

Se recomienda puntual asistencia.—El secretario.

Fiestas y reuniones

En las escuelas para obreros.

El domingo 21, del corriente se efectuó una sencilla y hermosa fiesta en el colegio número 8 para obreros, que, instalado por la Archicofradía del Perpetuo socorro viene dando positivos frutos desde su fundación.

La fiesta resultó llena de atractivos pues los distintos números del programa fueron desempeñados por las mismas obreras; las que, si por una parte demostraron su aptitud para las diversas interpretaciones, pusieron de manifiesto la labor constante de las distinguidas señoras y señoritas a cargo de la mencionada escuela.

Como de costumbre en esta fiesta anual se regalaron a las obreras trajes completos y otras varias prendas de vestir.

Fue sentida en la fiesta del 21 la ausencia de la Srta. Elvira López de Wodekind miembro de la C. Directiva de esta benemérita obra. Su ausencia fue ocasionada por su delicado estado de salud en aquellos días.

Por eso se resolvió repetir esa fiesta el pasado domingo 28 en obsequio a la nombrada señorita y se aprovechó la ocasión para regalar a las obreras de la escuela alcancías del hogar como un premio por el comportamiento durante el año.

Presidieron estos actos la Sra. Presidenta Elena R. de Pareja, la Srta. Secretaria Eloisa Miranda y la obsequiada.

Felicitamos efusivamente a las honorables damas que con tanta dedicación vienen consagrando a una obra digna de toda protección y alabanza.

Paseo campestre del Centro Franciscano A. Maciel.

Como ya estaba avisado por la prensa el domingo 28 del corriente se efectuó el paseo campestre anual que el Centro Franciscano A. Maciel da a sus asociados. Asistieron también por invitación especial el señor Presidente de la F. J. C. U. y dos delegados más.

Durante todo el tiempo del almuerzo reinó mucha alegría, no faltando las conversaciones sobre la actualidad y conversaciones amenas quedando todos gratamente impresionados por el alegre rato pasado. Después del almuerzo se organizaron varios juegos. Luego se sirvió un "lunch" a las 5 y 12 que tuvo los mismos caracteres de alegría y cordialidad.

R. P. Luis Arrinlou

EL DOMINGO EN MONTEVIDEO

Una sensible pérdida ha sufrido la importante Congregación del Sagrado Corazón (Bayoneses) a causa de la muerte de uno de sus más celosos miembros el R. P. Luis Arrinlou, radicado en Buenos Aires donde había venido a pasar una corta temporada de descanso.

El fallecimiento del distinguido sacerdote tanto por sus méritos personales, el puesto de acción que ocupaba, como por las circunstancias dolorosas en que vino a encontrar la muerte ha sido muy sentido repercutiendo tristemente en muchas almas.

A la vista de un compañero y un Padre Lazarista, se estaba bañando en la playa del Buceo, cuando de repente y a causa de haberse internado el Padre Arrinlou en un paraje peligroso, lo ven desaparecer sin tener el tiempo necesario de acudir en su auxilio.

Como hemos dicho más arriba el extinto había venido a pasar una temporada de vacaciones entre nosotros en compañía de otros Padres, procedentes de Buenos Aires.

En esta capital todos los que lo conocieron guardan un recuerdo imperecedero de su trato amable y franco que se ganaba en seguida las simpatías de la persona que tenía el gusto de tratarlo.

Numerosos son los exalumnos del Colegio de la Inmaculada Concepción que tienen para él un recuerdo cariñoso de su actuación en el mencionado establecimiento de educación y que su fallecimiento ha llenado de pesar, dando una prueba de ello con su presencia en el día de ayer en la casa de los Padres Bayoneses donde se velaba el cadáver.

En efecto, una concurrencia numerosa desfiló durante todo el día ante el cuerpo del querido religioso, testimoniando así en la forma más elocuente el aprecio de que gozaba.

Falleció a los 39 años, cuando en su actividad y talento se cifraban las más

hermosas esperanzas. Dios lo llamó.

Cumplase su voluntad. Había nacido en Arrós (Bajos Pirineos) en 1872. De piedad ejemplar fué distinguido entre los de su generación por el párroco de su aldea, quien no satisfecho con hacerlo servir al Altar, lo franqueó las puertas del Colegio de Betharram. En ese santuario de María fortaleció su amor de las cosas del cielo. Ahí, en medio de sus brillantes triunfos escolares, oyó la voz de Dios No titubeó en responder al divino llamado.

Entró en el noviciado en 1889. A finalizar ese año de prueba, fué enviado a Belén para cursar filosofía y teología.

Ordenado de sacerdote en 1895, fué destinado al Colegio de la Inmaculada Concepción de esta ciudad, en el cual permaneció tres años, entregándose sin descansar a la formación moral e intelectual de los niños confiados a su cuidado.

Los Superiores, apoyados en su esclarecido talento, le nombraron profesor de filosofía de los estudiantes eclesiásticos que cursaban dicha materia en el Seminario que la Congregación poseía en Buenos Aires.

Músico consumado, alumno predilecto del maestro Calvo, fué llamado al servicio de la Capilla de la calle Daymán. Permaneció en ella cuatro años. Director del colegio, predicador distinguido, consejero sabio, fué apreciado de cuantos lo conocieron por su afabilidad y buen trato.

Encontrándose sin titular la cátedra de filosofía y literatura en el colegio San José de Buenos Aires, fué llamado a dictarlas. Ocho años ha durado su acción, benéfica para cuantos lo acercaron, en los dominios de la ciencia y la virtud. En 1909, sus hermanos en religión nombraron consejero y procurador de la residencia.

La cultura de su inteligencia, la amabilidad de su trato supieron conquistar la buena voluntad de propios y extraños.

En viaje de descanso entre nosotros lo ha sorprendido la muerte, en vísperas de embarcarse para Buenos Aires.

Cuantos lo conocieron lloraron al Padre bondadoso que tanto bien realizó en su breve paso por la tierra y unirán sus ruegos a los ruegos de los religiosos, sus hermanos, para que no tarde su alma en recibir el galardón con que Dios premia la virtud de sus servidores.

En la Iglesia de la Inmaculada Concepción se celebró el lunes a las 9 un solemne funeral de cuerpo presente al que concurrió un número considerable de fieles.

Al sepelio de sus restos asistió una concurrencia enorme entre la que se notaban numerosos sacerdotes del clero secular y regular.

EL AMIGO DEL OBRERO al expresar su sentido pésame, asociándose al luto de la digna congregación, encomienda a las oraciones de los lectores el alma del apreciado extinto.

F. J. C. U.

El Concurso de Obras Dramáticas BASES

Las obras premiadas y representadas pasarán a ser propiedad de la Federación de la Juventud Católica Uruguaya.

La Federación, con el fin de arbitrar recursos para el tesoro general establecerá una cuota de derechos de representación a razón de 0.50 centésimos por cada acto de la obra que se represente por los cuadros dramáticos de centros afiliados a la Federación y a razón de \$ 1.00 por cada acto cuando la obra se represente por cuadros dramáticos de otras asociaciones.

El pago de esos derechos deberá hacerse antes de la realización del festival en que se represente la obra.

El Consejo Superior de la F. J. C. U. o el Comité en su caso podrá, previa resolución, eximir del pago de derechos cuando se trate de fiestas a beneficio de obras de caridad o fines análogos.

REGLEMENTACIÓN DEL CONCURSO

1.º El Consejo Superior de la F. J. C. U. organiza un concurso de dramas, comedias, sainetes, monólogos etc.

2.º Podrán tomar parte en esto con curso todas las personas que así lo deseen.

3.º Las obras deberán adaptarse al carácter de las representaciones dadas por los cuadros dramáticos juveniles católicos, debiendo ser excluido de escena todo personaje femenino.

4.º A los efectos del estudio de las obras y discernimiento de los premios se dividirá el concurso en cuatro categorías: 1.ª Dramas; 2.ª Comedias; 3.ª Obras varias; 4.ª Monólogos.

En la categoría tercera se comprenderán juguetes cómicos, sainetes, bocetos dramáticos, revistas etc.

5.º Los dramas y comedias podrán contar de uno o más actos. En la categoría tercera solo se admitirán obras de un acto.

6.º Las obras deberán estar escritas con claridad, y deberán presentarse en la siguiente forma: bajo sobre cerrado y lacrado se enviará la obra que deberá llevar al principio el nombre de la misma y el lema adoptado por el autor; lema que se repetirá en el exterior del sobre. Bajo otro sobre también cerrado y lacrado, se escribirán por mano del autor el nombre, apellido y firma juntos con el lema adoptado, lema que se inscribirá también en el exterior del segundo sobre igual que en el primero.

7.º El plazo de recepción de las obras quedará definitivamente clausurado el 15 de Mayo.

8.º Las obras deberán ser remitidas al presidente de la Federación de la Juventud Católica del Uruguay, Calle Cerro, N.º 166. Montevideo.

9.º Se establecerán los siguientes premios: Un primero y un segundo para cada categoría de obras, una mención honorífica para cada categoría.

10.º El jurado si lo juzga conveniente podrá señalar dentro de cada categoría hasta cinco obras para ser puestas en escena antes de dar el fallo definitivo.

11.º El Consejo Superior de la F. J. C. U. se encargará en este caso de proceder a repartir las diversas obras entre los cuadros dramáticos de los Centros.

12.º El jurado podrá declarar desierto el concurso, una categoría o alguno de los premios.

13.º Oportunamente se darán a conocer los miembros del jurado y los premios a discernirse.

14.º El Consejo Superior de la F. J. C. U. se reserva el derecho de derogar o modificar las presentes bases.

Montevideo, Enero 15 de 1912.

Sobre el concurso

dramático de la F. J. C. U.

Creemos conveniente decir algo a modo de explicación sobre el importante concurso de obras dramáticas que acaba de llamar el Consejo Superior de la F. J. C. U., y por ello embrazamos la pluma con ese objeto.

Como sucintamente se dice en la exposición que antecede a las bases del concurso recientemente publicadas, el objeto final del mismo es facilitar a los cuadros dramáticos de los Centros obras que se adapten a las representaciones que realizan esos mismos cuadros.

Es bien sabido que en casi todos los Centros se organizan cuadros dramáticos que responden a un doble fin: a brindar a los consociados y a sus familias momentos de sanas diversiones, lo que contribuye en cierta manera a fortalecer la adhesión al Centro; y a facilitar, otras veces, recursos al tesoro social efectuando actos en los que se cobra una pequeña cuota de entrada.

Pero es el caso que dado el número de Centros que cuentan con sus cuadros dramáticos, la frecuencia con que se realizan esos festivales (a veces han coincidido hasta tres en un mismo día) y el escaso número de obras originales que son adaptables a las representaciones de esos mismos cuadros dramáticos, sucede, que, careciendo de novedad los programas de los festivales, éstos se ven deslucidos; no siendo fuerza bastante para su éxito ni lo hermoso de las obras ni el esmero puesto en su interpretación por los inteligentes aficionados.

No es posible desconocer que se han visto figurar en los programas de esas fiestas obras muy hermosas, cuya representación varias veces vista no desagradaba y así hemos de recordar que hay obras al par bellas y educativas, divertidas otras, entre algunas dramas y comedias como «Barro y Cristal», «Los dos Sargentos», «Parada y Fonda», etc.

Más al final de cuentas, continuamente repetidas esas obras, quitan todo atractivo a los festivales de los Centros de Juventud.

Así lo ha entendido la F. J. C. U.; y respondiendo a uno sus fines que es procurar el perfeccionamiento de los Centros en ella federados ha lanzado esa oportuna idea, que si encuentra eco entre los jóvenes aficionados y entre otras personas que tienen aptitudes para hacer dramas, comedias, sainetes, dentro de la sencillez que las circunstancias reclaman, no dudamos será de beneficiosos resultados para los Centros de Juventud.

Conviene, desde luego, advertir que no se trata de un concurso de obras dramáticas en el sentido propio de la palabra; es decir no se trata de hacer obras de autor dramático; sólo es el deseo de la Federación que se hagan obras sencillas, adaptables, como se ha dicho, a las representaciones de los cuadros de los Centros, que tengan su interés, si es posible que sean educativas, y que reúnan las cualidades imprescindibles para ser llevadas a escena.

Esto no impide el que se pueda ha-

La Caja Obrera

COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

Treinta y Tres 111

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR el que LA CAJA OBRERA ofrece al público gratuitamente.



PRESTAMOS hipotecarios y personales a largos plazos, cauciones, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y cobranzas por cuenta de terceros.

Guillermo Fynn, Gerente.

Solicítense prospectos explicativos, gratis, en sus oficinas de 10 a. m. a 3 p. m. ó por cartas. Se abona por depósitos a la vista disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros, 5 ojo anual.

Depositos a plazos, por cualquier cantidad: el 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5, y 6 ojo anual. Este último tipo de interés se paga por bimestres vencidos.

PANADERIA DEL PUERTO

DE RAMON IGLESIAS
Calle PIRIBAY 35 al 40
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galletas de campaña y marinas. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser en competencia en su clase. Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y exactitud.

No A.—Nunca admita pan devuelto.

LA POPULAR

Librería, Papelería y Tipografía

MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y papelería.

Calle de Julio, 523

Teléfono: La Uruguay 738 (Córdoba)

Por mensualidades

Zubietta & Roman

Avenida 18 de JULIO, 386

Teléfono: La Uruguay, 744 (Córdoba)

Alhajas en general

Máquinas de escribir

Máquinas de coser y bordar

Muebles, cocinas

Gramófonos

Calas fuertes

Pianos.

Folleto de "El Amigo del Obrero" 17

MUJER ANTIGUA

Y

Mujer moderna

Por el

P. A. PAVISSICH

S. J.

VERSIÓN CASTELLANA

DE

F. G. LL.

Ida tampoco pudo contener las lágrimas y lloró con ella de compasión. Pero aliviando por las últimas palabras de la joven, la causa de su dolor, comprendió que allí no podría encontrarla, pues ya se acercaba la hora de ir a la oficina. Sacó, pues, del bolsillo una tarjeta y se la entregó a la joven, diciéndole al propio tiempo que la acompañaría dulcemente.

—Estas son mis señas. Esta noche a las ocho la espero a usted sin falta. Conque, sin falta. Quiero que hablo con las dos. Ahora tengo necesidad de irme a mi oficina. En un momento voy a salir. Usted me acompañe a poner paz en su conciencia. Con usted

FABRICA NACIONAL

A VAPOR

Jabones blancos para tocador y medicinales
DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bicoloro, Félico, Alquilan, y entre estos el Naftal, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Dirección: Escritorio, 26 de Mayo N.º 371.—Teléfono «La Uruguay» N.º 836.

INCIENSO ESPECIAL

en paquetes de 500 gramos cada uno

Kilo 0.70 cents.

Casa Cacciatori

Río Negro núms. 50 y 52

MONTEVIDEO

Agua para borrar las canas

y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha ó impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo ó vello de la cara. Inofensiva, frasco \$ 1.

Uruguay 564

que el Señor, movido a compasión por sus lágrimas, me ha enviado a su presencia para consolarla. Tenga usted confianza en mí. Esta noche la aguardo a las ocho en punto. Adiós.

Dicho esto, la volvió a acariciar con dulzura y después de estrecharle la mano con gran afecto, salió de la iglesia precipitadamente.

X

Abordar a buen puerto

Al marchar a Telégrafos Ida llevaba el ánimo consternado por la compasión que le inspiraba aquella joven; pero al propio tiempo se sentía tranquila y casi alegre porque esperaba gustar pronto las inefables dulzuras de la caridad. Entró, pues, en la oficina con una serenidad que no había experimentado hasta ahora y dispuesta a recibir las burlas con indiferencia.

Apenas la vieron sus compañeros uno de ellos le preguntó villanamente si había leído en los periódicos la reseña del Congreso feminista. La joven le miró con dignidad y replicó tranquilamente:

—Sí, lo he leído, hasta el diálogo de mi caricatura, porque me han sido enviados los periódicos por el correo. Por lo visto una pobre huérfana no es digna de trabajar honradamente para mantener a su madre, si antes no forma parte de una asociación para ella estable, sacrificando la libertad, que es preciosa y más sacrosanta; la de

la conciencia y la de los propios principios. Los oráculos y las sibilas del feminismo se divierten a expensas mías; pero antes de ceder a sus violencias haré las labores más rudas.

Después de esta respuesta, pronunciada con gran entereza, por aquel día la dejaron tranquila.

Durante el trabajo, Ida no hizo más que pensar en el modo de favorecer a la joven desconocida. Comprendía que el asunto era muy grave y que la infeliz tendría necesidad de un asilo y de apoyo material y moral. Este último podía prestarlo ella, pero lo demás era imposible. Resolvió, pues, acercarse a una dama aristocrática de la ciudad, viuda y sin hijos, muy conocida por sus obras benéficas, la cual dama dirigía como presidenta una vasta y floreciente asociación de caridad, llamada la Alianza femenina. Aunque no la trataba personalmente, tenía la seguridad de obtener su apoyo para amparar a la joven.

Apenas estuvo libre de servicio, tomó el tranvía que pasaba por delante del palacio de la Condesa, y llegando a él, subió las escaleras y presentó su tarjeta a un viejo servidor. Este la introdujo en la antecámara y fue a anunciarla a su señora, la cual se apresuró a venir a su encuentro y con ademán de reina y una sonrisa afectuosa, le dijo invitándola a pasar.

—Muy bien vengida, señorita Piumetti. Tengo el gusto de recibir a usted mi estimación por los ataques con

Taller Electromecánico de Carpintería

MARTINO Hnos.

Especialidad en trabajos de fontanería. Se hace toda clase de trabajos con ceramita al ramo.

Calle: La Paz 473 y 475
Orillas del Plata 624
Teléfono: La Uruguay 2133 (Córdoba)
MONTEVIDEO

Carpintería Eléctrica DE OBRAS EN GENERAL

DE

Andrés Oddone

CALLE PAN DE AZÚCAR, 76 (Unión)

Teléfono: La Uruguay 1 (Unión)

Antigua Ferrería y Pinturería

DE

Amal Belloni

801—CALLE AGRAZIADA—301

(al lado de la Iglesia Aguda)

PRECIOS MODICOS

Hotel Español

Plaza Independencia, Sarandí N. 399

MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y a cuyo frente tiene una espléndida terraza, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que viajan constantemente a esta ciudad.

TRATO EMERADO A PRECIOS REDUCIDOS

JUAN ERASUM y Cia.

Relojería y Joyería de la AGITADA

DE

Camilo Ferulano

Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios en competencia. Casa especial en cualquier trabajo nuevo ó composuras de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nickelar.

Se compra chatarra de oro y plata

CALLE AGRAZIADA 253

entre Potosí y Nicaragua

al costado de la Iglesia de la Agnada

MONTEVIDEO

BRONQUITIS

El doctor J. P. Ramplé, especialista en las enfermedades de los vías respiratorias.

LOS TOS

Medicamento eficaz para el asma y las afecciones bronquiales.

BRONQUITIS

El Bronquiol se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Murante 25 de Mayo 448.

que ha sido honrada por parte de los periódicos feministas. Es el mejor premio que pueden esperar las mujeres dignas.

Y así diciendo, la tomó amigablemente por la mano, introduciéndola en su salóncito de estudio.

Excusado es decir que Ida se sintió enorgullecida con aquel recibimiento. El corazón le daba instintivamente que en aquella noble señora encontraría sostén firme, no sólo para sí, sino para el mismo día en que lo necesitase. La divina providencia la ofrecía en aquella noble señora el apoyo más seguro para sus penas.

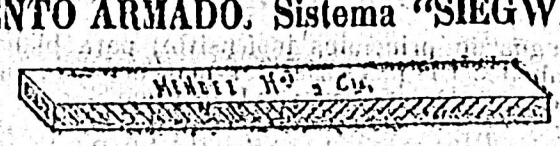
Conmovida hasta derramar lágrimas por estos dulces pensamientos, dio gracias a la condesa de Storni, que así llamaba la dama, y sin más preámbulos le narró minuciosamente el encuentro que había tenido en la iglesia aquella misma mañana con la infeliz Giorgina, añadiendo que la había prometido ayudarla, y antes de verse con la joven venía a buscar consejo y socorro.

Durante su relación, Ida observó en el rostro de la aristocrática señora las pruebas más inequívocas de su alta privilegiada y caritativa. Ante la actitud de la noble dama no pudo dudar que estaba en presencia de un alma dispuesta a ejercer la caridad cristiana.

Para retratar el tipo ideal de la matrona italiana, un artista no habría podido elegir mejor modelo que la Con-

"HERCULES"

Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas DE CEMENTO ARMADO. Sistema "SIEGWART"



Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO

Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Oja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, dirigirse a

MEÑEZ Hnos. y Cia.

Escritorio: Calle Y 249. Teléfono de Montevideo 1152 (Córdoba)

Fábrica: Estación Manga. 51 (Unión)

Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y República.

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA; ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar cotas, mantos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa. Gran surtido de cordones y botas de seda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550ª y 552, ESQ. VAZQUEZ

Farmacia SUEIRO

DE

JOSÉ M.ª SUEIRO, Farmacéutico

Calle 18 de Julio 802 (Córdoba)

Casi esquina ARENAL GRANDE

MONTEVIDEO

Despacha para el Círculo Católico.

Teléfonos las dos compañías

Panificación a vapor del ESTE

de la Ysa, de M. PENA e hijos

Calle Constituyente, 255b

Primera y única fábrica de BOCADITOS DE MONJA

UAGA ESPECIAL

en la fabricación de galleta

Se vende

Pan inglés, para sandwiches alemán, de afrecho y de graham

Sombrerería Nacional

DE

Alejandro Taramella

ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS DE HOMBRERÍA

Calle 18 de Julio 398

entre Y y Yaguarón

Las llaves de San Pedro

Primera y

antigua cerrajería

de Montevideo

Fundada el año 1870

DE RAMON HERNANDEZ

Primer médico de las llaves y de las

cajas de hierro de la América del Sur.

Treinta y Tres 13, esq. Rampla.

Se ocupa de abrir cajas de hierro, componer cerraduras y hacer llaves.

Se atienden pedidos de la campaña.

deso. Era esta de talla regular con rica simetría de línea en toda su persona; sus diez lustros cumplidos no le habían quitado ni el encanto ni la gracia; sus ojos, vivos y penetrantes, revelaban ingenio y benevolencia; vestía con sencillez, sin incurrir en las extravagancias de la moda francesa que quitaba a muchas de nuestras damas su tradicional dignidad, pero especialmente un aire celestial de espiritualidad derramaba sobre su rostro una fragancia de paz que se traslucía en su conversación. Mientras Ida hablaba, le parecía que acababa de hallar lo que nunca encontrara en el desierto de la vida; un gulo segura.

Una vez terminado su relato, la Condesa, que había escuchado a Ida sin interrumpirla, dijo:

—¿Ha dicho usted que se llama Giorgina? Es una joven alta, de rostro moreno, ojos azules, cabellos rizados y con voz casi masculina?

—Precisamente.

—Pues entonces estoy enterada de todo. Hemos tratado de esa joven en nuestra reunión de ayer tarde y fué registrada en nuestros libros como caso urgente. Hoy mismo una encargada nuestra debe ir en su busca para ponerla en camino de salvación. El asunto es de los más tristes y dolorosos que cabe imaginar. ¡Pobre joven! Venida del campo para servir en la ciudad, por desgracia suya, entró en casa de un abogado socialista, ímpio y brutal, quien después de haberla

TALLER MECANICO DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR

DE

Pascual Barrios

Calle Uruguay 604 y Alina 145 y 146

teléfono «La Uruguay» 1271

No más humedad en las paredes

Por medio del asfalto cemento hidrófugo, se ejecutan toda clase de trabajos albañilería y refacciones de casas en general.

Se garanten los trabajos en los que emplean materiales extranjeros.

Juan A. Baroffio Durazo 194

Teléfono La Uruguay, 775 (Córdoba)

Cochería del Carmen

Do Manuel Rodríguez y Ca., c/ Vazquez 108 a 114 entre 18 de Julio y Rivera. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio funeral desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio Círculo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguay 607 y La operativa 1144.

violado, la arreó de su morada y no le permitió volver. La desgraciada, en el colmo de la desesperación, corre el peligro de que en un segundo de locura se quite la vida. Ha sido acogida en casa de una pobre mujer casada con un mozo de ferrocarril. Pero allí no puede permanecer. Tráenos de ponerla en seguridad. Si usted la ve esta noche hágalas compadres que nosotros proveeremos a subsistencia. Ya que la caridad de ser proporcionada a las desgraciadas las personas, ninguna más digna ella que esa víctima infeliz. ¿Está usted satisfecha, señorita?

Por toda contestación Ida le cogió la mano y se la cubrió de besos y lágrimas. Y a pesar de todos los esfuerzos que hacía para vencer su emoción, el llanto seguía brotando de sus ojos.

Sonrió condescendientemente la Condesa leyendo en aquellas lágrimas la sinceridad de su corazón, y añadió:

—Si usted desea saber en lo sucesivo lo que hemos hecho con esa muchacha, no tiene más que hacerme con alguna nueva visita y la informaré de todo. ¿Y ahora no tiene usted ventura alguna otra cosa que decirme?

A esta pregunta hecha en tono melancólico, benevolencia, Ida alzó los ojos y los fijó en la Condesa. Esta rató la mirada para que se comprendiera. Luego bajando nuevamente los ojos, respondió con un ligero rubor: